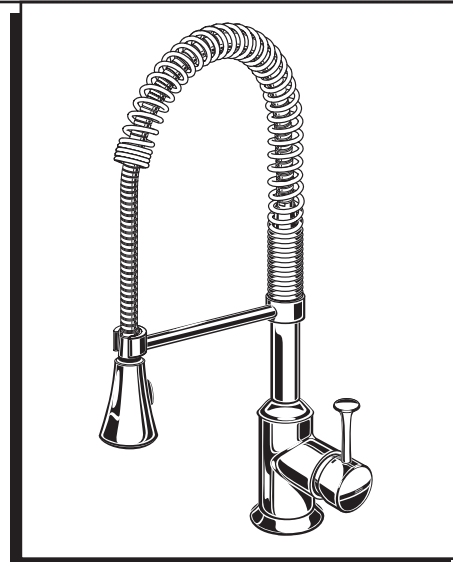


American Standard

PEKOE®
Robinet de Cuisine
Semi-Professionnel
à Levier Simple

**Instructions
d'installation**
4332.350
4332.350F15
4332.358 Series



Certifié conforme aux normes ANSI A112. 18. 1M
M968577 FR Rév.1.7

Outils recommandés



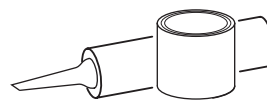
Tournevis Phillips



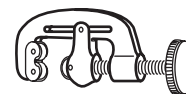
Pince à coulisse



Clé universelle



Mastic de plombier



Coupe tuyau

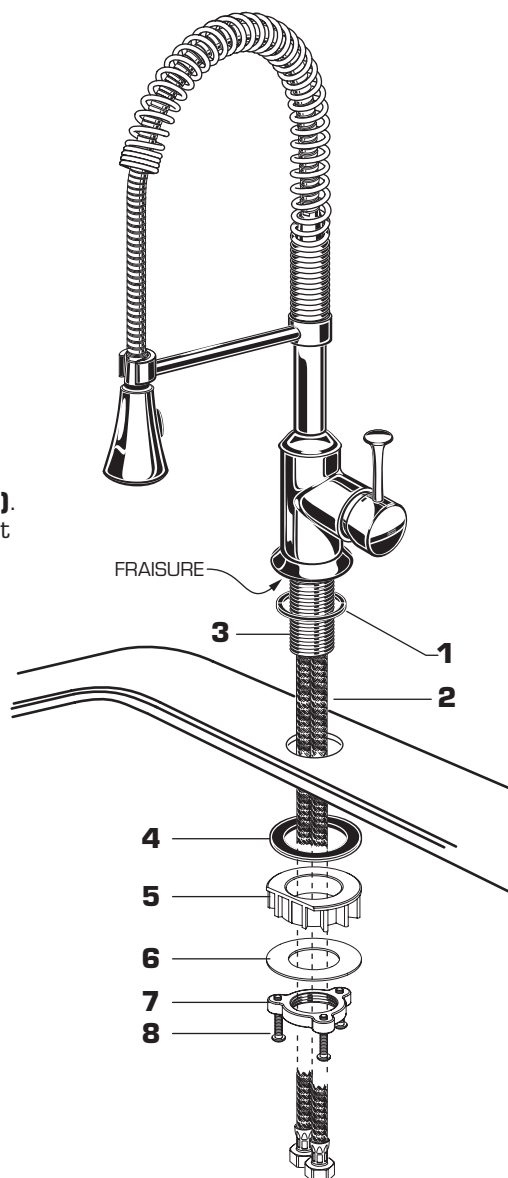
1

INSTALLATION DES RACCORDS

AVERTISSEMENT

Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

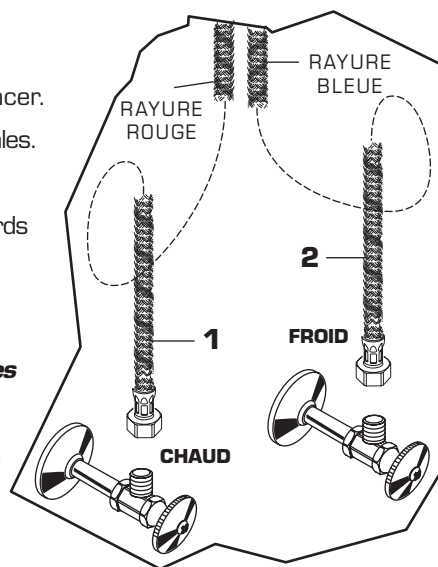
- S'assurer que le JOINT **(1)** repose bien dans la fraisure du robinet.
- Insérer les TUYAUX **(2)** et la TIGE **(3)** à travers le trou central de l'évier ou de la surface de montage.
- Assembler la RONDELLE EN CAOUTCHOUC **(4)**, la RONDELLE EN PLASTIQUE **(5)**, la RONDELLE MÉTALLIQUE **(6)** et enfiler le CONTRE-ÉCROU **(7)** dans la TIGE **(3)** à partir du dessous de l'évier ou de la surface de montage. Serrer le CONTRE-ÉCROU **(7)** à la main et vérifier si le robinet est bien centré.
- À l'aide d'un tournevis, serrer les VIS **(8)** sur le CONTRE-ÉCROU **(7)**. Visser toutes les vis du CONTRE-ÉCROU **(7)**, en serrant légèrement chacune jusqu'à ce qu'elles soient toutes en place exerçant une pression égale.



2

FAIRE LES RACCORDEMENTS D'ALIMENTATION D'EAU

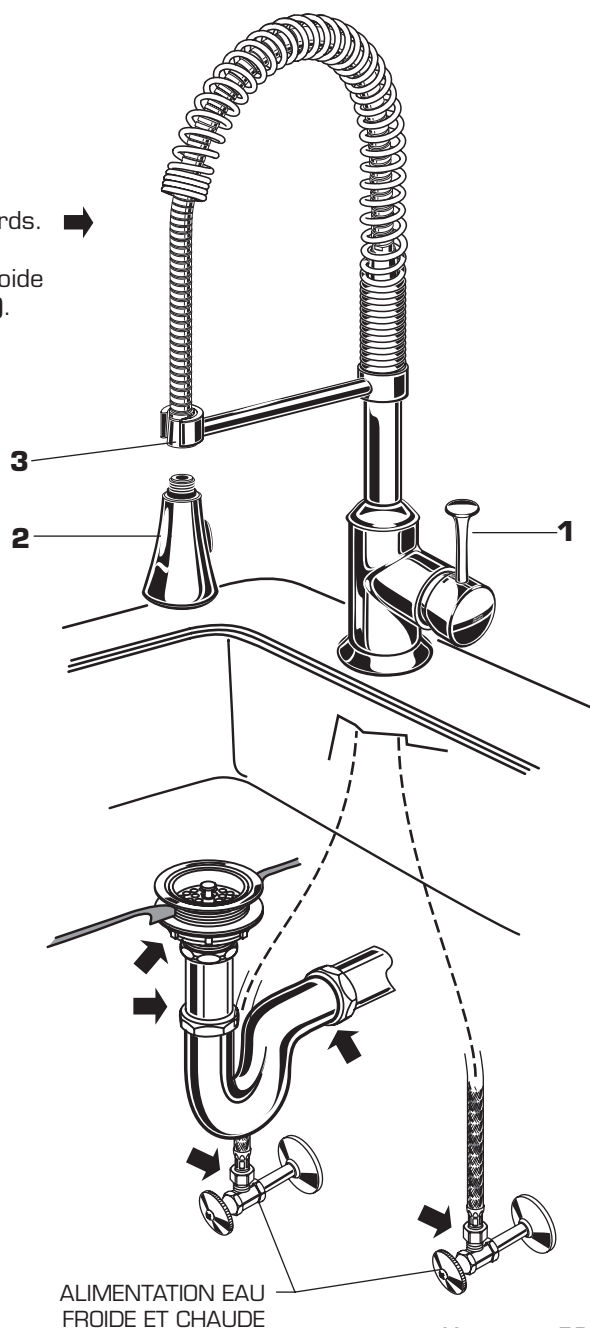
- Fermer l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.
- Raccorder directement les TUYAUX FLEXIBLES (1, 2) aux conduites murales. Le raccordement des tuyaux se fait par compression de 3/8 po. Raccorder le tuyau gauche (marqué d'une rayure rouge) à l'eau chaude et le tuyau droit (marqué d'une rayure bleue) à l'eau froide. Serrer les raccords avec la clé universelle. Ne pas trop serrer.
- Les robinets ont une longueur de 27 1/2 po depuis le socle.
- **Remarque : S'ils doivent être plus longs, l'installateur doit acheter les pièces supplémentaires séparément.**
- **Important : Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, former une boucle, comme illustré, pour éviter de les entortiller.**



3

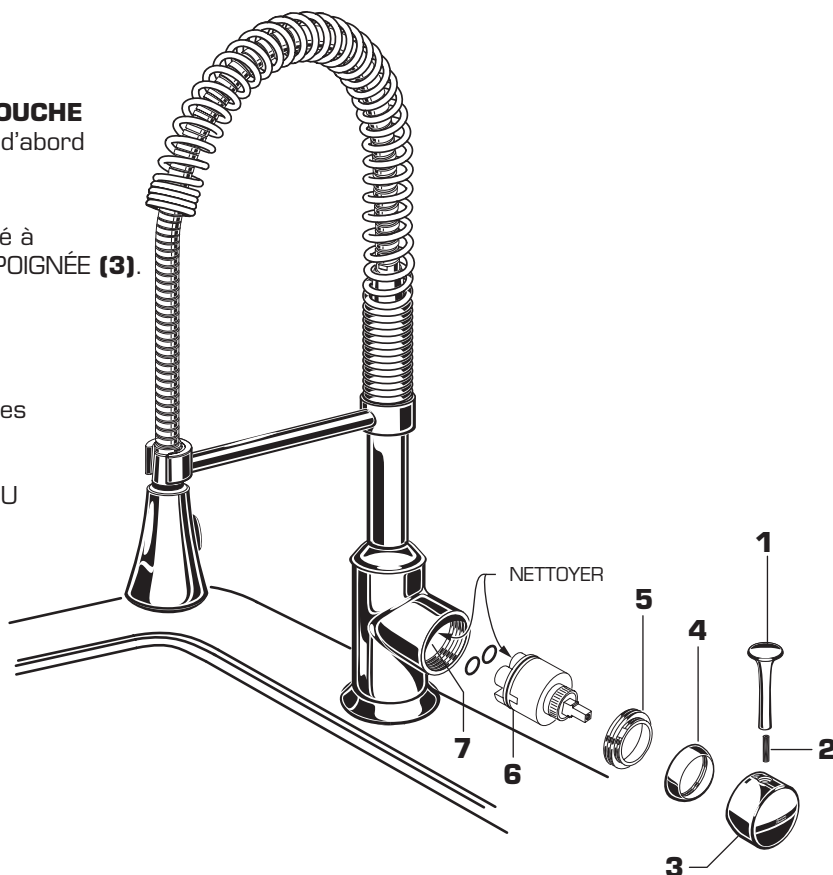
TESTER L'INSTALLATION DU ROBINET

- Mettre les POIGNÉES (1) en position fermée (OFF).
- Dévisser l'EXTRÉMITÉ DE LA DOUCHETTE (2) DE L'EXTRÉMITÉ DU TUYAU (3).
- Ouvrir les alimentations d'eau et vérifier l'étanchéité des raccords. ➡
- Actionner la POIGNÉE (1) pour faire circuler l'eau chaude et froide complètement dans les conduites. Reposer la DOUCHETTE (2).
- Vérifier l'étanchéité de tous les raccords. ➡
- Mettre la POIGNÉE (1) en position fermée (OFF).



- **Le blocage des entrées et sorties de la CARTOUCHE peut réduire le débit.** Pour les nettoyer, fermer d'abord l'alimentation d'eau puis :

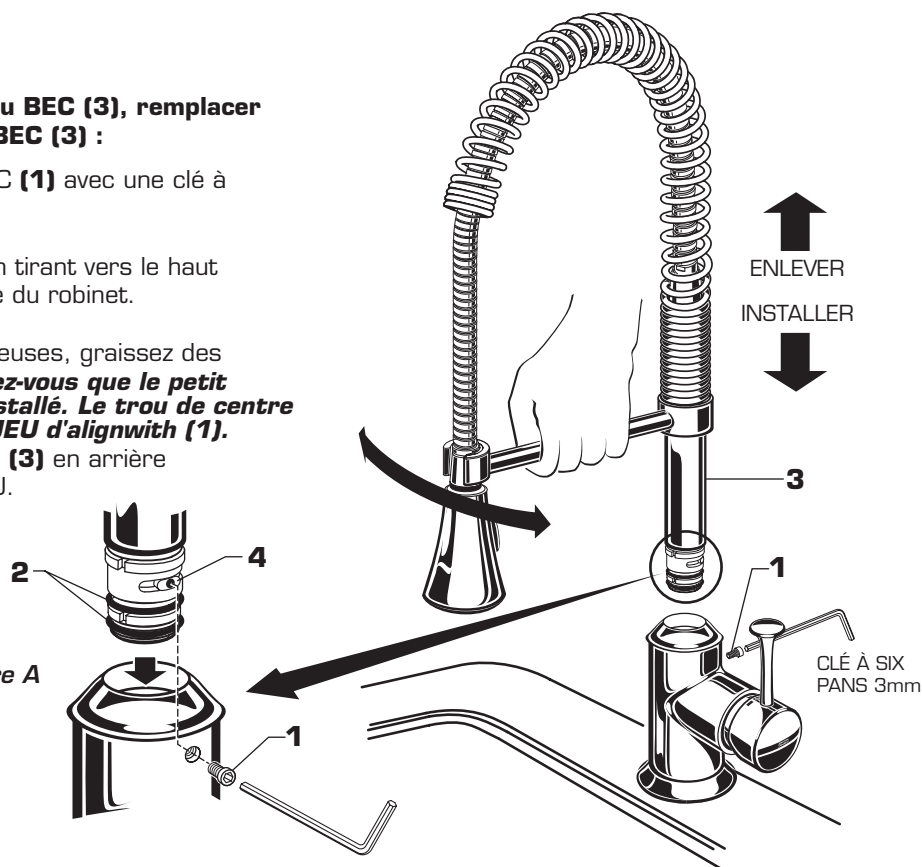
- Desserrer et enlever la POIGNÉE LEVIER (1).
Desserrer les VIS DE POIGNÉE (2) avec une clé à 6 pans 2.5 mm, puis retirer le SOCLE DE LA POIGNÉE (3).
- Dévisser le CAPUCHON DE LA ROSACE (4).
Dévisser l'ÉCROU DE LA CARTOUCHE (5).
- Enlever la CARTOUCHE (6). Nettoyer les entrées de la CARTOUCHE (6) et du COLLECTEUR (7).
- Remonter la CARTOUCHE (6). Reposer l'ÉCROU DE LA CARTOUCHE (5), le CAPUCHON (4) et l'ENSEMBLE DE LA POIGNÉE, vérifier le débit.



En cas de fuite au point de rotation du BEC (3), remplacer les O-RING (2). Pour enlever le BEC (3) :

- Desserrer la VIS DE FIXATION DU BEC (1) avec une clé à six pans 3 mm.
- Tourner le BEC (3) de chaque côté en tirant vers le haut pour enlever le BEC (3) de l'ensemble du robinet.
- Remplacez toutes les parties défectueuses, graissez des O-RING (2). **Important: Assurez-vous que le petit OEILLET DE PLASTIQUE (4) est installé. Le trou de centre dans l'OEILLET (4) doit la VIS DE JEU d'aligner (1).** (Voir le chiffre A). Le BEC de poussée (3) en arrière dans la position. Serrez la VIS DE JEU.
- Vérifier que le BEC (3) tourne librement et ne présente aucune fuite au point de rotation.

Voir le chiffre A



À FAIRE : SIMPLEMENT RINCER LE ROBINET AVEC DE L'EAU PROPRE. SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX EN COTON.

À NE PAS FAIRE : NE PAS NETTOYER AVEC DES SAVONS, DE L'ACIDE, DES PRODUITS À POLIR, DES DÉTERGENTS ABRASIFS OU UN CHIFFON À GROS GRAINS.

American Standard

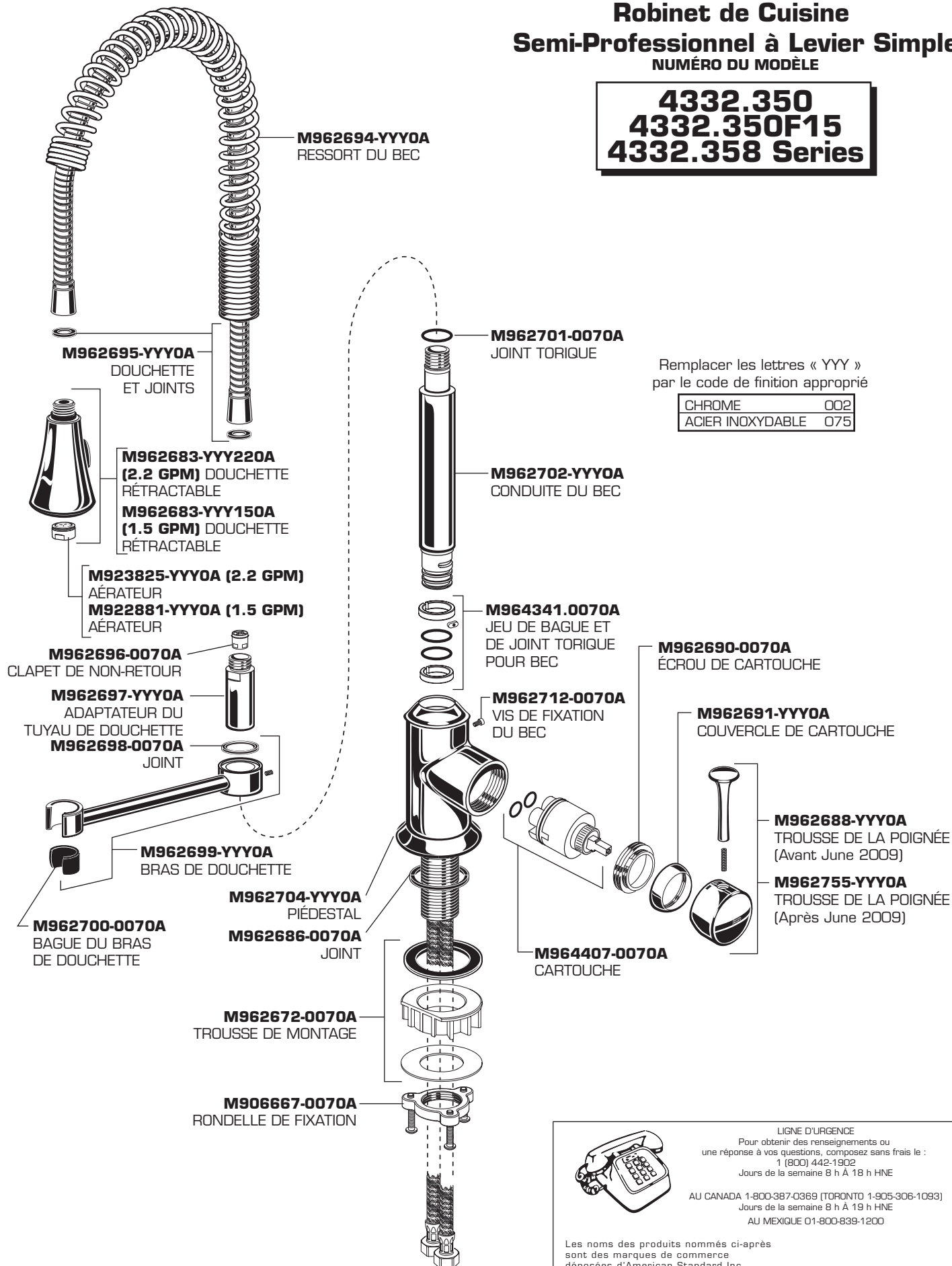
PEKOE®

Robinet de Cuisine
Semi-Professionnel à Levier Simple
 NUMÉRO DU MODÈLE

4332.350
4332.350F15
4332.358 Series

Remplacer les lettres « YYY »
 par le code de finition approprié

CHROME	002
ACIER INOXYDABLE	075



LIGNE D'URGENCE
 Pour obtenir des renseignements ou
 une réponse à vos questions, composez sans frais le :
 1 (800) 442-1902
 Jours de la semaine 8 h à 18 h HNE

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)
 Jours de la semaine 8 h à 19 h HNE
 AU MEXIQUE 01-800-839-1200

Les noms des produits nommés ci-après
 sont des marques de commerce
 déposées d'American Standard Inc.
 © AS America, Inc. 2008